

Spis treści

PL

1 Ostrzeżenia	4
1.1 Ogólne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa	4
1.2 Odpowiedzialność producenta	5
1.3 Przeznaczenie urządzenia	5
1.4 Utylizacja	5
1.5 Tabliczka znamionowa	6
1.6 Instrukcja obsługi	6
1.7 Jak czytać niniejszą instrukcję obsługi	6
2 Opis	7
2.1 Opis ogólny	7
2.2 Oznaczenia	9
3 Użytkowanie	10
3.1 Ostrzeżenia	10
3.2 Czynności wstępne	11
3.3 Użytkowanie płyty kuchennej	11
4 Czyszczenie i konserwacja	19
4.1 Ostrzeżenia	19
4.2 Czyszczenie powierzchni	19
4.3 Cotygodniowe czyszczenie płyty	19
4.4 Plamy z żywności lub resztki	19
4.5 Co robić, jeżeli...	20
5 Montaż	21
5.1 Podłączenie elektryczne	21
5.2 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa	23
5.3 Wycięcie blatu	23
5.4 Zabudowa	24
5.5 Klipsy mocujące	25
5.6 Listwy mocujące	25
5.7 Płyty kuchenne z prostymi krawędziami	26

Zalecamy Państwu uważne przeczytanie niniejszej instrukcji, ponieważ zawiera ona wskazówki, dzięki którym możliwe będzie zachowanie estetyki i funkcjonalności zakupionego urządzenia. Dodatkowe informacje o produkcie dostępne na stronie: www.smeg.com



Ostrzeżenia

1 Ostrzeżenia

1.1 Ogólne zalecenia dotyczące bezpieczeństwa

Szkody powstałe na osobach

- Urządzenie i jego elementy są bardzo gorące podczas użytkowania.
- Podczas użytkowania nie należy dotykać elementów grzejnych.
- Dzieci poniżej 8 roku życia nie powinny przebywać w pobliżu urządzenia bez opieki osoby dorosłej.
- Urządzenie nie służy do zabawy.
- Podczas użytkowania nie kłaść na urządzeniu metalowych przedmiotów takich, jak widelce, łyżki i pokrywki.
- Po zakończeniu użytkowania wyłączyć urządzenie.
- Nie należy nigdy próbować gasić płomienia lub pożaru wodą: wyłączyć urządzenie i nakryć płomień pokrywą lub ognioodporną narzutą.
- Czynności związane z czyszczeniem i konserwacją nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Montaż i naprawy powinny być wykonywane przez wykwalifikowany personel zgodnie z obowiązującymi przepisami.

- Nie wprowadzać zmian na urządzeniu.
- Nie wkładać ostro zakończonych metalowych przedmiotów (sztucce lub przyrządy) do szczelin.
- Nigdy nie należy próbować naprawiać urządzenia samodzielnie lub bez pomocy wykwalifikowanego specjalisty.
- Jeśli przewód zasilania elektrycznego jest uszkodzony, należy natychmiast skontaktować się z serwisem technicznym, który dokona jego wymiany.

Uszkodzenie urządzenia

- Nie stosować ściernych lub agresywnych detergentów (np. produktów z granulami, odplamiaczy i gąbek metalowych) na częściach szklanych.
- Ewentualnie używać drewnianych lub plastikowych narzędzi.
- Nie siadać na urządzeniu.
- Nie stosować pary do czyszczenia urządzenia.
- Nie zatykać otworów, szczelin wentylacyjnych i odprowadzających ciepło.
- Nie zostawiać urządzenia bez nadzoru podczas gotowania potraw, które mogą wydzielać tłuszcz lub olej.
- Nie zostawiać przedmiotów na powierzchniach gotowania.
- W żadnym razie nie używać urządzenia do ogrzewania pomieszczeń.



Informacje na temat omawianego urządzenia

- Jeżeli obecny, przed otwarciem usunąć z pokrywy ewentualny płyn, który się wylał.
- Przed zamknięciem pokrywy, poczekać na całkowite ostudzenie płyty kuchennej.
- Jeżeli pojawią się rysy, pęknięcia lub powierzchnia płyty vitroceramicznej całkowicie pęknie, należy natychmiast wyłączyć urządzenie. Odtąć zasilanie elektryczne i skontaktować się z Serwisem Technicznym.

1.2 Odpowiedzialność producenta

Producent nie ponosi żadnej odpowiedzialności za szkody osobowe lub rzeczowe powstałe w wyniku:

- użycia urządzenia w sposób niezgodny z przeznaczeniem;
- nieprzestrzegania zaleceń zawartych w instrukcji użytkownika;
- naruszenia chociaż jednej części urządzenia;
- używania nieoryginalnych części zamiennych.

1.3 Przeznaczenie urządzenia

- Urządzenie jest przeznaczone do przyrządzania potraw w warunkach domowych. Każde inne użycie jest nieprawidłowe.
- Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach psychofizycznych lub nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy pozostające pod kontrolą osób dorosłych odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo.
- Urządzenie nie zostało zaprojektowane do działania w zmiennej temperaturze zewnętrznej lub w połączeniu z systemami zdalnego sterowania.

1.4 Utylizacja



Urządzenie należy poddać utylizacji oddzielnie od innych odpadów (dyrektywy 2002/95/WE, 2002/96/WE, 2003/108/WE). Urządzenie nie zawiera substancji w ilości niebezpiecznej dla zdrowia i środowiska, zgodnie z obowiązującymi dyrektywami europejskimi.

Aby dokonać utylizacji urządzenia należy:

- Odtąć przewód zasilania elektrycznego i usunąć go razem z wtyczką.



Napięcie elektryczne Niebezpieczeństwo porażenia prądem

- Odtąć główne zasilanie elektryczne.
- Odtąć przewód zasilający od instalacji elektrycznej.



Ostrzeżenia

- Powierzyć urządzenie odpowiednim centrům selektywnej zbiórki odpadów elektrycznych i elektronicznych lub oddać sprzedawcy w momencie zakupu podobnego urządzenia.

Opakowanie urządzenia zostało wykonane z materiałów, które nie mają wpływu na środowisko i nadają się do recyklingu.

- Materiały z opakowania należy oddać do odpowiednich punktów selektywnej zbiórki odpadów.



Opakowania z tworzyw sztucznych

Niebezpieczeństwo uduszenia się

- Nie pozostawiać opakowania i jego elementów bez nadzoru.
- Dzieci nie powinny bawić się plastikowymi torebkami z opakowania.

1.5 Tabliczka znamionowa

Tabliczka znamionowa zawiera dane techniczne, numer seryjny i oznaczenie. Nie wolno zdejmować tabliczki znamionowej.

1.6 Instrukcja obsługi

Niniejsza instrukcja stanowi integralną część urządzenia i powinna być przechowywana w całości oraz w zasięgu ręki użytkownika przez cały okres eksploatacji urządzenia.

Przed użyciem urządzenia, należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.

1.7 Jak czytać niniejszą instrukcję obsługi

W instrukcji zastosowano następujące symbole ułatwiające czytanie:

Ostrzeżenia



Ogólne informacje dotyczące instrukcji obsługi, bezpieczeństwa i końcowej utylizacji.

Opis



Opis urządzenia i akcesoriów.

Użytkowanie



Informacje o użytkowaniu urządzenia i akcesoriów, porady dotyczące gotowania.

Czyszczenie i konserwacja



Informacje o prawidłowym czyszczeniu i konserwacji urządzenia.

Montaż



Informacje dla wykwalifikowanego technika: montaż, uruchomienie i próba techniczna.



Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa



Informacje



Porada

1. Sekwencja instrukcji obsługi.
- Pojedyncza instrukcja obsługi.



2 Opis

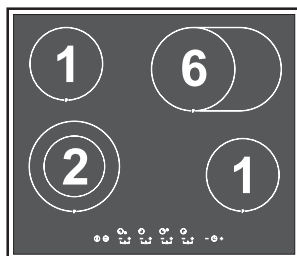
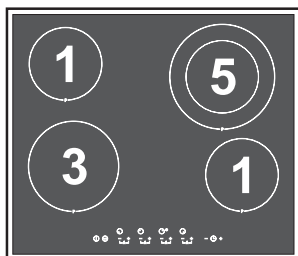
2.1 Opis ogólny

Urządzenie posiada strefy grzewcze o różnych średnicach i mocy, w zależności od modelu. Pozycja i ciepło stref grzewczych są ograniczone średnicą kół zaznaczonych na szkle.

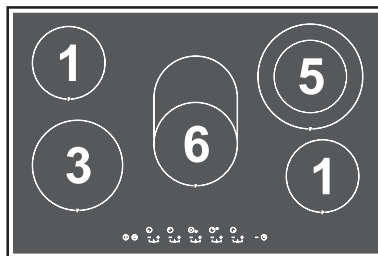
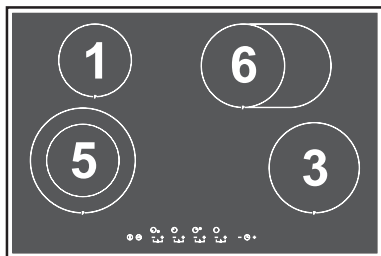
Strefy grzewcze są typu HIGH-LIGHT, włączają się po kilku sekundach a nagrzewanie można ustawić za pomocą elementów sterowniczych znajdujących się na przednim panelu.

Strefy grzewcze z dwoma lub trzema kołami koncentrycznymi posiadają podwójne lub potrójne nagrzewanie: wewnątrz mniejszej średnicy lub na obydwu średnicach.

Pozycja stref grzewczych: płyty kuchenne z ramą

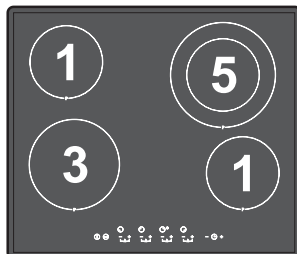
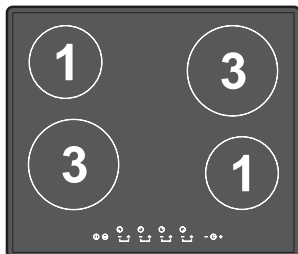


60 cm



70 cm

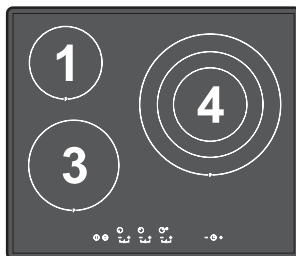
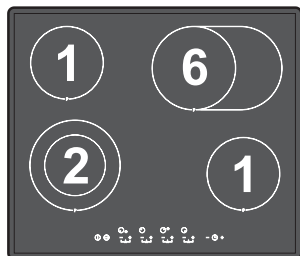
Pozycja stref grzewczych: płyty kuchenne bez ramy



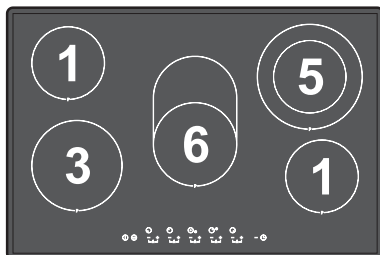
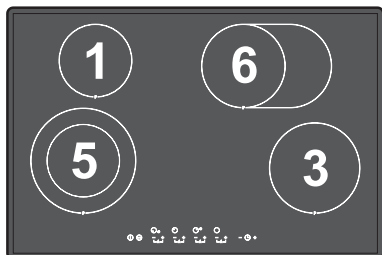
60 cm



Opis



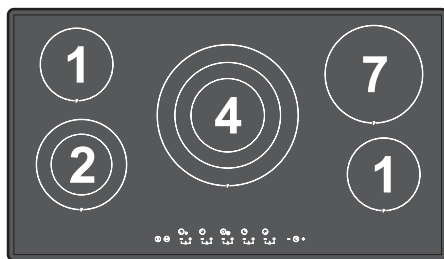
60 cm



70 cm



30 cm



90 cm

Strefa	Średnica Zewnętrzna (mm)	Max. pobrana moc (W) *	Średnica wewnętrzna (mm)	Max. pobrana moc (W) *	Średnica środkowa (mm)	Max. pobrana moc (W) *
1	150	1200	-	-	-	-
2	185	2000	124	800	-	-
3	185	1800	-	-	-	-
4	290	2700	150	1950	216	1050
5	215	2400	148	1100	-	-
6	płyta owalna	2200	170	1400	-	-
7	200	2000	-	-	-	-

* wartości mocy są przykładowe i mogą się zmieniać w zależności od wybranych ustawień i napięcia sieci.



2.2 Oznaczenia

Przycisk ON/OFF

Włącza lub wyłącza płytę kuchenną.

Przycisk blokady elementów sterowniczych

Jego wciśnięcie przez 3 sekundy uaktywnia lub dezaktywuje blokadę elementów sterowniczych.

Przycisk zwiększania

Zwiększa poziom mocy lub czas gotowania.








Przycisk zmniejszania



Zmniejsza poziom mocy lub czas gotowania.

Przycisk zegara:

Uaktywnia minutnik lub zegar do automatycznego wyłączenia.

Strefy grzewcze

-  Przednia lewa
-  Tylna lewa
-  Środkowa
-  Tylna prawa
-  Przednia prawa
-  Przednia (tylko w wersji 30 cm)
-  Tylna (tylko w wersji 30 cm)

 lub  wskazują, że strefy grzewcze do których są przypisane są wielokrotne.



Użytkowanie

3 Użytkowanie

3.1 Ostrzeżenia



Wysoka temperatura. Niebezpieczeństwo poparzeń

- Podczas użytkowania chronić dłonie za pomocą rękawic termicznych.
- Nie dotykać i nie czyścić powierzchni płyty kuchennej podczas funkcjonowania lub, gdy są włączone lampki sygnalizujące ciepło szcztatkowe.
- Nie kłaść pustych garnków i patelni na włączonych strefach grzewczych.
- Nie pozwolić dzieciom poniżej 8 roku życia na zbliżanie się do funkcjonującego urządzenia.
- W przypadku obecności dzieci lub zwierząt domowych, które dostają do płyty kuchennej uaktywnić blokadę przycisków.
- Po użyciu, wyłączyć strefy grzewcze, które pozostają jeszcze bardzo gorące nawet, jeżeli są wyłączone. Nie dotykać powierzchni płyty kuchennej.



Wysoka temperatura. Niebezpieczeństwo pożaru lub wybuchu

- Nie stosować lub pozostawiać łatwopalnych materiałów w pobliżu urządzenia lub bezpośrednio pod płytą kuchenną.
- Do gotowania nie stosować puszek, zamkniętych pojemników, naczyń i pojemników z tworzywa sztucznego.
- Nie zostawiać urządzenia bez nadzoru podczas gotowania potraw, które mogą wydzielać tłuszcz lub olej.
- Jeżeli pojawią się rysy, pęknięcia lub wyłączenie urządzenia będzie niemożliwe, odłączyć zasilanie elektryczne i skontaktować się z Serwisem Technicznym.



Niedozwolone użycie Ryzyko uszkodzenia powierzchni

- Nie używać płyty kuchennej, jeżeli w zamontowanym pod nią piekarniku trwa proces pirolizy.
- Nie kłaść garnków, których dno nie jest idealnie płaskie i regularne.
- Uważać, aby twarde i ciężkie przedmioty nie upadły na powierzchnię płyty kuchennej.
- Jeżeli pojawią się rysy lub pęknięcia natychmiast wyłączyć urządzenie, odłączyć zasilanie elektryczne i skontaktować się z Serwisem Technicznym.
- Nie stosować jako blatu.



3.2 Czynności wstępne

Aby usunąć ewentualną wilgoć nagromadzoną podczas produkcji, dla zapewnienia prawidłowego funkcjonowania obwodów elektrycznych i klawiatury sterowniczej:

1. Usunąć folię ochronną z zewnętrznych powierzchni urządzenia oraz z akcesoriów.
2. Usunąć ewentualne etykiety (z wyjątkiem tabliczki z danymi technicznymi).
3. Umieścić garnek napełniony wodą na wszystkich przednich strefach grzewczych i włączyć je z maksymalną mocą na przynajmniej 30 minut.
4. Po upływie 30 minut, wyłączyć przednie strefy grzewcze i powtórzyć czynność na tylnych i ewentualnej środkowej.
5. Jeżeli, po wykonaniu takich czynności elementy sterownicze nie będą prawidłowo funkcjonować, może się okazać konieczne ich wydłużenie, aż do całkowitego odparowania wilgoci.



Podczas pierwszego podłączenia do sieci elektrycznej następuje automatyczna kontrola, która powoduje włączenie się wszystkich lampek kontrolnych na kilka sekund. Na wyświetlaczu może się pojawić napis **H** wskazujący, że podczas technicznej w fabryce, płyta kuchenna została wyłączona z aktywnym jeszcze ciepłem szczątkowym. Po upływie 5 minut taki komunikat automatycznie zniknie.

3.3 Użytkowanie płyty kuchennej

Wszystkie elementy sterownicze i kontrolne urządzenia znajdują się na przednim panelu. Płyta kuchenna jest używana za pomocą przycisków sensorowych Touch-Control.

Na strefach grzewczych można ustawić moc na kilku poziomach.

Delikatnie dotknąć symbolu na powierzchni vitroceramicznej. Każde poprawne dotknięcie jest potwierdzane sygnałem dźwiękowym.



Garunki i naczynia nie powinny zakrywać przycisków sensorowych, ponieważ mogłoby to doprowadzić do wyłączenia urządzenia.

Włączanie płyty kuchennej

W celu wyłączenia płyty kuchennej, przytrzymać przez przynajmniej 3 sekundy przycisk **ON/OFF**

Po upływie 30 sekund od włączenia, jeżeli nie uaktywni się żadnej funkcji, płyta kuchenna automatycznie wyłączy się.










Jeżeli funkcja „blokady elementów sterowniczych” jest aktywna, po wciśnięciu przycisku **ON/OFF** przez 3 sekundy na wyświetlaczu pojawi się napis **BL00** lub **BL** (w zależności od modelu). Wcisnąć przycisk Blokady elementów sterowniczych na przynajmniej 3 sekundy.







Użytkowanie



Włączenie pojedynczej strefy grzewczej

1. Po włączeniu płyty kuchennej użyć przycisków **Zwiększania**  w celu uaktywnienia żądanej strefy grzewczej. Na wyświetlaczu pojawi się symbol .
2. Ponownie użyć przycisku **Zwiększania** . Na wyświetlaczu pojawi się symbol  lub  (w zależności od modelu) wskazujący, że strefa grzewcza została uaktywniona z maksymalną mocą.
3. Użyć przycisków **Zwiększania**  i **Zmniejszania**  w celu zwiększenia lub zmniejszenia mocy.










Jeżeli zostanie wciśnięty przycisk **Zwiększania** , gdy strefa grzewcza pracuje z maksymalną mocą  lub  (w zależności od modelu), następuje jej dezaktywacja ().







Gdy strefa grzewcza jest wyłączona () , nie można jej uaktywnić wciśnięciem przycisku **Zmniejszania** .

Włączenie podwójnej strefy grzewczej

1. Po ustawieniu maksymalnej mocy  lub  (w zależności od modelu) wciśnięć przyciski **Zwiększania** . Na wyświetlaczu, z boku mocy, włączy się punkcik wskazujący włączenie podwójnej strefy grzewczej  lub  (w zależności od modelu).
2. Użyć przycisków **Zwiększania**  i **Zmniejszania**  w celu zwiększenia lub zmniejszenia mocy.



Jeżeli zostanie wciśnięty przycisk **Zwiększania** , gdy strefa grzewcza pracuje z maksymalną mocą  lub  (w zależności od modelu), następuje jej dezaktywacja ().



Włączenie potrójnej strefy grzewczej

- Po ustawieniu maksymalnej mocy **9** lub **P** (w zależności od modelu) wcisnąc przyciski **Zwiększania +**. Na wyświetlaczu, z boku mocy, włączy się punkcik wskazujący włączenie wewnętrznej strefy grzewczej **9** lub **P** (w zależności od modelu).
- Ponownie wcisnąc przycisk **Zwiększania +** w celu całkowitego uaktywnienia strefy grzewczej. Na wyświetlaczu, z boku mocy, miga punkcik wskazujący włączenie całej strefy grzewczej **9** lub **P** (w zależności od modelu).
- Użyć przycisków **Zwiększania +** i **Zmniejszania -** w celu zwiększenia lub zmniejszenia mocy.



Jeżeli zostanie wciśnięty przycisk **Zwiększania +**, gdy strefa grzewcza pracuje z maksymalną mocą **9** lub **P** (w zależności od modelu), następuje jej dezaktywacja (**0**).

Funkcja przyspieszania

Dzięki tej funkcji można osiągnąć wybrany poziom nagrzania w krótszym czasie. Strefy grzewcze uruchomią się z maksymalną mocą, a następnie zmniejszą ją po osiągnięciu wybranego poziomu.

- Wcisnąc równocześnie przyciski **Zwiększania +** i **Zmniejszania -** strefy grzewczej, na której chce się uaktywnić funkcję przyspieszania. Na wyświetlaczu pojawi się migający napis **A**.
- Za pomocą przycisków **Zwiększania +** i **Zmniejszania -** wybrać poziom mocy w zakresie od **1** do **9** (również w przypadku strefy podwójnej lub potrójnej). Wyświetlacz będzie zamiennie pokazywał napis **A** i wybraną przed chwilą moc.



Czasy nagrzewania z aktywną funkcją **A**:

- Poziom mocy 1: **2 minuty**
- Poziom mocy 2: **3 minuty**
- Poziom mocy 3: **4 minuty**
- Poziom mocy 4: **5 minut**
- Poziom mocy 5: **6 minut**
- Poziom mocy 6: **7 minut**
- Poziom mocy 7: **8 minut**
- Poziom mocy 8: **10 minut**
- Poziom mocy 9: **12 minut**



jeżeli w ciągu 5 sekund od uaktywnienia funkcji przyspieszania **A** nie zostanie wybrany żaden poziom mocy, strefa grzewcza powróci do normalnego funkcjonowania.





Użytkowanie

Blokada elementów sterowniczych


Blokada elementów sterowniczych to urządzenie pozwalające na zabezpieczenie przed przypadkowym lub nieprawidłowym użyciem. Zapobiega wprowadzeniu przypadkowych zmian do ustawionych wartości. Blokadę można uaktywnić zarówno na włączonej jak i na wyłączonej płycie kuchennej.

1. Po włączeniu płyty kuchennej wcisnąć na przynajmniej 2 sekundy przycisk **Blokady elementów sterowniczych**

 Na przycisku pojawi się podświetlany punkcik wskazujący, że elementy sterownicze zostały zablokowane i po wciśnięciu jakiegokolwiek przycisku wyświetli się napis **BL0C** lub **BL** (w zależności od modelu).

2. Wcisnąć przycisk **Blokady elementów sterowniczych**  na przynajmniej 2 sekundy. Podświetlany punkcik znajdujący się nad symbolem wyłączy się wskazując, że elementy sterownicze zostały odblokowane i można ich używać.



Ze względów bezpieczeństwa, gdy przynajmniej jedna ze stref grzewczych jest włączona, przycisk **ON/OFF**  pozostaje aktywny. Płytę kuchenną można wyłączyć w każdej chwili nawet, gdy blokada elementów sterowniczych jest aktywna.

Ciepło szczątkowe





Jeżeli po wyłączeniu, strefa grzewcza jest jeszcze gorąca, na wyświetlaczu pojawia się napis **H**.



Dzieci, mogą nie zauważyć takiego wskazania o gorących jeszcze powierzchniach. Po użyciu, przez jakiś czas strefy grzewcze pozostają jeszcze bardzo gorące nawet, jeżeli są wyłączone. Nie pozwolić, aby dzieci dotykały takich stref.

Zegar minutnik (tylko w niektórych modelach)

Ta funkcja umożliwi zaprogramowanie minutnika, który emituje sygnał po upływie ustawionego czasu (od 1 do 99 minut).

1. Wcisnąć przycisk **Zegar** . Na wyświetlaczu pojawi się napis **00** wskazujący możliwość zmiany ustawień minutnika.
2. Użyć przycisków **Zwiększenia**  lub **Zmniejszania**  w celu ustawienia żądanego czasu (dla szybszej zmiany przytrzymać przyciski).
3. Po upływie ustawionego czasu, płyta powiadomi użytkownika serią sygnałów dźwiękowych. Aby wyłączyć sygnał dźwiękowy wcisnąć przycisk **Zegar** .



4. Aby dezaktywować minutnik podczas odliczania, należy go wyzerować przyciskiem **Zmniejszania** . Gdy wyświetlacz pokaże napis , minutnik zostanie wyłączony.

i Minutnik można uaktywnić zarówno na włączonych jak i wyłączonych strefach grzewczych.

i Użycie minutnika nie wpływa na funkcjonowanie stref grzewczych, ostrzega wyłącznie użytkownika o upływie ustalonego czasu.

4. Aby zmienić ustawiony czas, wciskać przycisk **Zegar** dopóki nie pojawi się punkcik pod elementami sterowniczymi strefy, dla której dokonuje się zmiany.

5. Po upływie ustawionego wcześniej czasu, płyta wyłączy strefę grzewczą i powiadomi użytkownika serią sygnałów dźwiękowych. Aby wyłączyć sygnał należy wcisnąć jakikolwiek przycisk.

i Jeżeli zegar automatycznego wyłączenia zostanie uaktywniony, gdy żadna ze stref nie jest aktywna, będzie on spełniał funkcję minutnika.

Zegar automatycznego wyłączenia (tylko w niektórych modelach)

Ta funkcja umożliwia zaprogramowanie automatycznego wyłączenia każdej strefy po upływie określonego czasu (od 1 do 99 minut).

1. Wcisnąć przycisk **Zegar** . Na wyświetlaczu pojawi się napis wskazujący możliwość zmiany ustawień zegara.
2. Wcisnąć przycisk **Zegar** . Jeżeli przynajmniej jedna strefa jest aktywna, pod elementami sterowniczymi pierwszej aktywnej strefy (z prawej do lewej) włącza się punkcik.
3. Użyć przycisków **Zwiększania** lub **Zmniejszania** w celu ustawienia czasu, po upływie którego nastąpi automatyczne wyłączenie (dla szybszej zmiany przytrzymać przyciski) lub wybrać dodatkową strefę za pomocą przycisku **Zegar** .

Menu drugorzędne

Płyta kuchenna posiada drugorzędne menu, które pozwala na aktywację lub dezaktywację niektórych parametrów:

1 = Automatyczna blokada elementów sterowniczych: z aktywnym trybem, po upływie jednej minuty od ostatniej interwencji użytkownika, automatycznie uaktywni się blokada elementów sterowniczych.

2 = Show room: z aktywnym trybem, urządzenie dezaktywuje elementy grzewcze utrzymując aktywny panel sterowniczy (użyteczne do pokazu w sklepie). Co minutę na wyświetlaczu będzie wyświetlany na jedną sekundę napis . Aby używać płyty w normalny sposób należy ustawić ten tryb na .



Użytkowanie

3 = ECO-logic (tylko w niektórych modelach): z aktywnym trybem, system elektroniczny płyty kuchennej automatycznie wyreguluje moc tak, aby nie przekroczyć maksymalnego ustawionego poboru: 2,8 lub 4 kW. Aby używać płyty na maksymalnej mocy należy ustawić ten tryb na

Przy pierwszym montażu, w ciągu dwóch minut od podłączenia zasilania wcisnąć i przytrzymać przyciski **Zwiększania** lub **Zmniejszania** pierwszej strefy grzewczej (obok symbolu)

Wyświetlacz strefy grzewczej pokazuje numer zmienianego ustawienia (**1 = Automatykna blokada elementów sterowniczych**, **2 = Show room**, **3 = ECO-logic**) z jego stanem z boku (: aktywny, : nieaktywny).

Na przykład wskazuje, że **automatykna blokada elementów sterowniczych** jest nieaktywna.

Użyć przycisków **Zwiększania** lub **Zmniejszania** , aby zmienić ustawienie na wartości lub .

W przypadku zmiany parametru **ECO-logic** można wybrać następujące wartości (2,8 kW), (4 kW), (maksymalny pobór). Aby przejść do zmiany kolejnych ustawień wcisnąć przycisk **Blokady elementów sterowniczych** .

Praktyczne porady dotyczące stosowania płyty kuchennej

- Średnica dna garnka musi odpowiadać średnicy strefy grzewczej.



- Podczas zakupu garnka sprawdzić, czy wskazana średnica odnosi się do dna, czy do jego górnej części, która zazwyczaj jest zawsze większa od średnicy dna.
- Dno naczynia musi być bardzo grube i idealnie płaskie. Poza tym powinno być czyste i suche, tak samo jak płyta kuchenna.
- Podczas przygotowywania dań, które wymagają długiego gotowania można oszczędzić czas i energię stosując garnek ciśnieniowy, który pozwala zachować większą ilość witamin i minerałów w przyrządzanym posiłku.
- Upewnić się, że garnek ciśnieniowy zawiera wystarczającą ilość płynu, ponieważ przegrzanie wynikające z jego braku mogłoby uszkodzić zarówno garnek jak i strefę grzewczą.
- Jeżeli możliwezawsze przykryć garnek odpowiednią dla niego pokrywką.
- Wybrać garnek odpowiedni do ilości przyrządzanego produktu. Duży i na pół pusty garnek wiąże się z niepotrzebną utratą energii.
- Nie stosować garnków z żeliwa lub z nieregularnym dnem.



Jeżeli płyta kuchenna została już zamontowana i jest użytkowana, odłączyć zasilanie. Podłączyć je na nowo i w ciągu dwóch minut wykonać opisane wyżej czynności.



Przykładowa tabela gotowania

Poziomy mocy	Rodzaj gotowania	Odpowiedni do
0	Pozycja OFF	Wyłączona
U	Podgrzewanie	Podgrzewanie potraw
1	Kontynuacja gotowania niewielkich ilości żywności (moc minimalna)	Rozpuszczanie masła, czekolady lub podobnych.
2	Kontynuacja gotowania niewielkich ilości żywności	Podtrzymywanie wrzenia niewielkich ilości wody, sosy na bazie żółtka lub masła.
3 - 4	Kontynuacja gotowania	Podgrzewanie płynów i stałych pokarmów, podtrzymywanie wrzenia wody, rozmrażanie mrożonek, jajecznic z 2-3 jajek, potrawy z owoców i warzyw, inne potrawy.
5	Gotowanie dużych ilości	Podtrzymywanie wrzenia wody, jajecznic z 4-6 jajek, potrawy z owoców i warzyw, inne potrawy.
6	Gotowanie dużych ilości, pieczenie	Przyrządzanie mięsa, ryb i warzyw w sosie, potrawy z wodą lub z małą ilością wody, przygotowywanie dżemów itp.
7 - 8	Pieczenie dużych kawałków, podsmażanie z mąką	Pieczenie z mięsa i ryb, steki, wątróbka, podsmażanie mięsa i ryb, jajka itp.
9 - P *	Pieczenie, podsmażanie, gotowanie (moc maksymalna)	Smażenie na głębokim oleju frytek itp., szybkie zagotowanie wody.

* tylko w niektórych modelach



Użytkowanie

Ograniczenie czasu gotowania

Płyta posiada automatyczne urządzenie ograniczające czas trwania pracy.

Jeżeli nie zmieni się ustawień strefy grzewczej, maksymalny czas funkcjonowania każdej strefy będzie zależny od poziomu wybranej mocy.

Gdy uaktywni się urządzenie ograniczające czas pracy, strefa grzewcza wyłączy się, nastąpi emisja krótkiego sygnału i, jeżeli strefa będzie gorąca, na ekranie wyświetli się symbol **H**.



Maksymalny czas gotowania:

- Poziom mocy 1: **10 godzin.**
- Poziom mocy 2: **6 godzin.**
- Poziom mocy 3: **5 godzin.**
- Poziom mocy 4: **4 godziny.**
- Poziom mocy 5: **3 godziny.**
- Poziom mocy 6: **2 godziny.**
- Poziom mocy 7: **2 godziny.**
- Poziom mocy 8: **2 godziny.**
- Poziom mocy 9: **1 godzina**

Zabezpieczenie przed przegrzaniem

Jeżeli przez długi okres czasu używa się płyty kuchennej z pełną mocą, mogą się pojawić trudności w chłodzeniu systemu elektronicznego, zwłaszcza w przypadku wysokiej temperatury otoczenia.

W takim przypadku interweniuje urządzenie, które odcina zasilanie od przednich stref grzewczych, a na wyświetlaczu pojawiają się migające napisy **H** i **E**.

Jeżeli temperatura karty elektronicznej nie obniży się, urządzenie odetnie zasilanie od wszystkich stref grzewczych i wyświetli się napis **H 1 E E** (tylko w niektórych modelach).

Gdy temperatura powróci do prawidłowego poziomu, będzie można wznowić gotowanie.

Inne funkcje

Równoczesne lub długotrwałe włączenie trzech lub kilku elementów sterowniczych (na przykład: z powodu przypadkowego postawienia na nich garnka lub rozlania się wody) urządzenie dezaktywuje wszystkie strefy grzewcze (jeżeli włączone), a na wyświetlaczu pojawia się napis błędu **E 2**.

Zdjąć z przycisków przyczynę błędu.



4 Czyszczenie i konserwacja

4.1 Ostrzeżenia



Niedozwolone użycie Ryzyko uszkodzenia powierzchni

- Nie stosować pary do czyszczenia urządzenia.
- Nie wysypywać cukru lub słodkich mieszanek na płytę podczas jej użytkowania.
- Podczas użytkowania płyty, nie kłaść na niej materiałów i substancji, które mogłyby się rozpuścić (plastik lub aluminiowa folia).
- Utrzymywać w czystości przyciski sensorowe i nie kłaść na nich żadnych przedmiotów.
- Nie stosować produktów czyszczących zawierających chlor, amoniak lub wybielacze na częściach stalowych lub wykończonych powłoką metalową (np. anodowane, niklowane, chromowane).
- Nie stosować ściernych lub agresywnych detergentów (np. produktów z granulakami, odplamiaczy i gąbek metalowych) na częściach szklanych. Ewentualnie używać drewnianych lub plastikowych narzędzi.

4.2 Czyszczenie powierzchni

Aby utrzymać powierzchnie w dobrym stanie, należy po każdym użyciu i ostygnięciu regularnie je czyścić.

4.3 Cotygodniowe czyszczenie płyty

Raz w tygodniu wyczyścić płytę kuchenną zwykłym środkiem do czyszczenia szklanych powierzchni. Zawsze przestrzegać zaleceń producenta. Sylikon zawarty w takich produktach wytwarza nieprzemakalną warstwę ochronną, oporną na brud. Wszystkie plamy pozostają na warstwie ochronnej i można je łatwo usunąć. Następnie wytrzeć powierzchnię czystą szmatką. Uważać, aby na płycie kuchennej nie pozostawić resztek detergentu, ponieważ podczas ogrzewania mogą agresywnie działać i niekorzystnie wpłynąć na jej strukturę.

4.4 Plamy z żywności lub resztki

Ewentualne jasne ślady pozostawione przez garnki o aluminiowym dnie można usunąć nasączoną octem szmatką.

Jeżeli po zakończeniu gotowania na powierzchni pozostaną przypalone plamy, należy je usunąć, umyć wodą i wytrzeć czystą szmatką.

Ziarnka piasku, które wysypały się na płytę przy czyszczeniu sałaty lub ziemniaków mogą ją porysować podczas przesuwania garnków.

Należy je więc natychmiast usunąć z powierzchni.



Zmiany chromatyczne nie wpływają na skuteczność i stabilność szkła. Nie dotyczy to zmiany materiału płyty kuchennej, ale chodzi tu o zwyczajnie nieusunięte pozostałości, które uległy przypaleniu.

Mogą się pojawić **błyszczące strefy** spowodowane tarciami dna garnków, zwłaszcza aluminiowych oraz stosowaniem nieodpowiednich detergentów. Trudno je usunąć za pomocą zwyczajnych produktów czyszczących. Może się okazać konieczne kilkakrotne powtórzenie czyszczenia. Zastosowanie ściernych detergentów lub tarcie dnem garnków może z czasem zetrzeć dekorację płyty i przyczynić się do powstania plam.

4.5 Co robić, jeżeli...

Płyta nie działa.

- Sprawdzić, czy płyta kuchenna jest podłączona oraz, czy wyłącznik główny jest włączony.
- Sprawdzić, czy nie zaistniała przerwa w dostawie prądu.
- Sprawdzić, czy nie został wybity bezpiecznik. W takim przypadku wymienić bezpiecznik.
- Sprawdzić, czy nie wyzwolił się wyłącznik instalacyjny domowej instalacji elektrycznej. W takim przypadku uaktywnić wyłącznik.
- Sprawdzić, czy przyciski sensorowe są zablokowane funkcją Blokady elementów sterowniczych.
- Sprawdzić, czy przyciski nie zostały częściowo zakryte wilgotną szmatką, płynem lub metalowym przedmiotem.

Gotowanie nie jest zadowalające.

- Sprawdzić, czy temperatura gotowania nie jest zbyt niska lub zbyt wysoka.

Z płyty wydziela się dym.

- Po zakończeniu gotowania poczekać na ostygnięcie płyty i wyczyścić ją.
- Sprawdzić, czy żywność nie wy dostała się na płytę i ewentualnie użyć większego garnka.

Na wyświetlaczu pojawia się napis „E2”:

- Sprawdzić, czy na przyciskach sensorowych nie znajdują się resztki żywności.
- Usunąć ewentualne garnki lub inne przedmioty, które znajdują się na przyciskach sensorowych.

Wyświetlacz pokazuje napis „E1 - E3 - E4 - E5”:

- Pojawiła się usterka techniczna. Skontaktować się z Serwisem Obsługi.

Bezpieczniki lub wyłącznik instalacyjny domowej instalacji ciągle się wybijają.

- Skontaktować się z Serwisem Technicznym lub elektrykiem.

Na płycie kuchennej pojawiły się rysy lub pęknięcia:

- Natychmiast wyłączyć urządzenie, odłączyć zasilanie elektryczne i skontaktować się z Serwisem Technicznym.



5 Montaż

5.1 Podłączenie elektryczne



**Napięcie elektryczne
Niebezpieczeństwo porażenia
prądem**

- Podłączenie elektryczne powinno być wykonane przez wykwalifikowany personel techniczny.
- Zastosować środki ochrony indywidualnej.
- Należy obowiązkowo wykonać uziemienie, zgodnie z normami bezpieczeństwa dotyczącymi instalacji elektrycznych.
- Odtąć główne zasilanie elektryczne.
- Nigdy nie ciągnąć za przewód, aby wyjąć wtyczkę.
- Używać przewodów typu H05V2V2-F odpornych na temperaturę co najmniej 90 °C.
- Moment dokręcenie śrub przewodów zasilających listwy zaciskowej powinien wynosić 1,5-2 Nm.

Informacje ogólne

Sprawdzić, czy charakterystyka sieci elektrycznej odpowiada danym przedstawionym na tablicie znamionowej. Tabliczka znamionowa, zawierająca dane techniczne, numer seryjny i oznaczenie, jest umieszczona na urządzeniu, w widocznym miejscu.

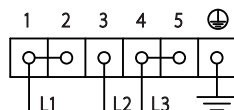
Nie należy nigdy zdejmować tabliczki znamionowej.

Uziemienie powinno być wykonane za pomocą przewodu dłuższego niż pozostałe o przynajmniej 20 mm.

Urządzenie może funkcjonować:

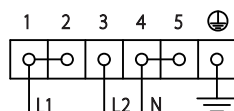
Modele 60-70-90 cm:

- 220-240 V 3~



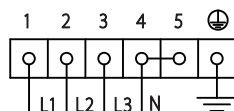
Użyć kabla **czterozżyłowego 4 x 2,5 mm²**.

- 380-415 V 2N~



Użyć kabla **czterozżyłowego 4 x 2,5 mm²**.

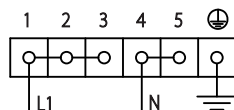
- 380-415 V 3N~



Użyć kabla **pięciżyłowego 5 x 1,5 mm²**.

Modele 60-70 cm:

- 220-240 V 1N~



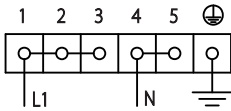
Użyć kabla **trójżyłowego 3 x 4 mm²**.



Montaż

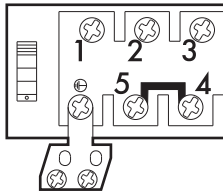
Modele 90 cm:

- 220-240 V 1N~



Użyć kabla **trójżyłowego 3 x 6 mm²**.

Poniższy schemat przedstawia widok listwy zaciskowej od dołu, bez podłączonych kabli. Podłączenie między zaciskami **4** i **5** musi być zawsze obecne.



Podłączenie stałe

Zgodnie z zasadami prawidłowego wykonywania instalacji zastosować na linii zasilającej wyłącznik omnipolarny.

Wyłącznik omnipolarny powinien być łatwo dostępny i znajdować się w pobliżu urządzenia.

Podłączenie za pomocą gniazda i wtyczki

Sprawdzić, czy wtyczka i gniazdo są tego samego typu.

Unikać używania przejściówek, przedłużaczy i boczników, ponieważ mogą spowodować nagrzewanie lub zapalenie.



Przeciagnąć kabel zasilający w tylnej części mebla. Uważać, aby nie zetknął się z dolną obudową płyty kuchennej lub ewentualnie znajdującym się pod nią piekarnikiem.



Uważać podczas podłączania dodatkowych urządzeń elektrycznych. Kable podłączeniowe nie mogą dotykać gorących stref grzewczych.

Próba techniczna

Po dokonaniu montażu przeprowadzić krótką próbę techniczną. W przypadku niefunkcjonowania, po upewnieniu się o prawidłowym wykonaniu instrukcji, odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej i skonsultować się z Serwisem Technicznym.



5.2 Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



Wydzielanie się ciepła podczas działania urządzenia

Ryzyko pożaru

- Sprawdzić, czy materiał z którego wykonany jest mebel jest odporny na wysoką temperaturę.
- Sprawdzić, czy posiada wymagane otwory.

Okleiny, spoiwa lub powłoki z tworzyw sztucznych znajdujące się na meblach przylegających do urządzenia powinny być odporne na wysoką temperaturę (>90°C), w przeciwnym wypadku z czasem mogą ulec deformacji.

Minimalna odległość, jaką należy zachować między okapem wyciągowym a powierzchnią płyty musi być równa co najmniej wartości wskazanej w instrukcji montażu okapu.

Należy również zachować minimalne odległości wycięć blatu na tylnej stronie, jak wskazano na rysunkach montażowych.

5.3 Wycięcie blatu

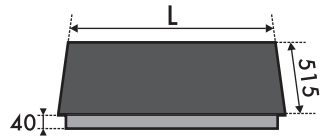


Interwencja wymaga robót budowlanych i/lub stolarskich i dlatego może ją wykonać wyłącznie kompetentny technik.

Płytę można zamontować na różnych materiałach takich jak mury, metal, lite drewno i drewno pokryte tworzywem warstwowym odpornych na wysoką temperaturę (>90°C).

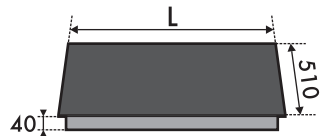
Wykonać otwór w blacie mebla o wskazanych wymiarach.

Płyty kuchenne bez ramy

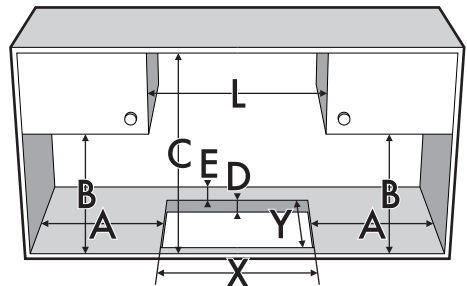


L (mm)	X (mm)	Y (mm)
300	270	490
600	565	490
770	745	490
900	850	490

Płyty kuchenne z ramą



L (mm)	X (mm)	Y (mm)
570	560	500
760	750	500



A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)
min 50	min 460	min 750	20±60	min 50

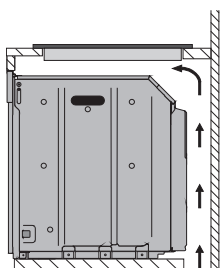


5.4 Zabudowa

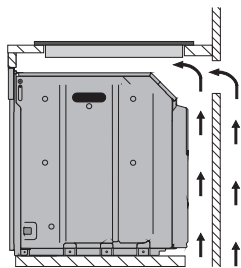
Na wnęce zabudowy piekarnika

Odległość między płytą a meblami kuchennymi lub innymi zabudowanymi urządzeniami musi gwarantować wystarczającą wentylację i odprowadzanie powietrza.

Gdy płyta jest montowana nad piekarnikiem, należy pozostawić wolne miejsce między jej dnem a górną powierzchnią urządzenia znajdującego się pod spodem.



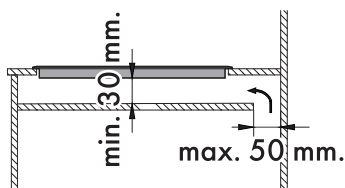
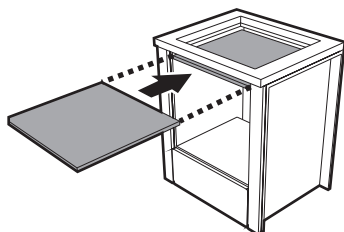
z otwarciem pod spodem



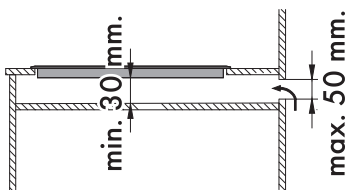
z otwarciem pod spodem i z tyłu

Na neutralnej wnęce lub szufladzie

Jeżeli pod płytą kuchenną znajdują się inne meble (boczne ścianki, szuflady itp.), zmywarka lub lodówką, aby uniknąć przypadkowego kontaktu, należy zamontować podwójne drewniane dno w minimalnej odległości **30 mm** od dolnej powierzchni płyty. Podwójne dno może być zdjęte tylko przy użyciu odpowiednich narzędzi.



z otwarciem pod spodem



z otwarciem z tyłu



Jeżeli płyta jest montowana nad piekarnikiem, musi on posiadać wentylator.

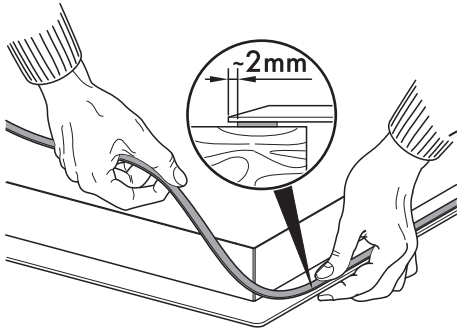


Niezamontowanie podwójnego drewnianego dna naraża użytkownika na przypadkowy kontakt z ostrymi lub gorącymi powierzchniami.



Uszczelnienie płyty kuchennej

Przed montażem, aby uniknąć przedostania się płynów między ramę płyty kuchennej a blat, założyć na całym obwodzie płyty uszczelkę samoprzylepną znajdującą się w wyposażeniu.

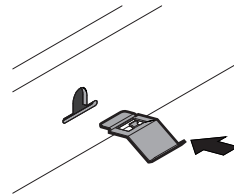


Nie przyklejać płyty kuchennej silikonem. Uniemożliwiłoby to jej bezpieczne zdjęcie w razie konieczności.

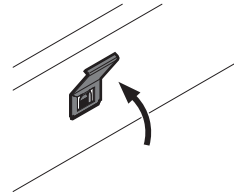
5.5 Klipsy mocujące

Aby zapewnić idealne mocowanie i wyśrodkowanie, należy użyć klipsów znajdujące się w wyposażeniu:

1. Włożyć klipsy i zaczepić je poziomo, delikatnie wciskając do wskazanego rowka.

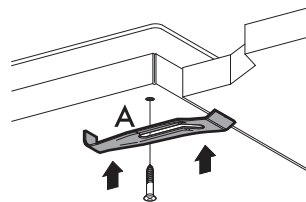


2. Następnie obrócić je do góry w celu ostatecznego zaczepienia.



5.6 Listwy mocujące

- W celu prawidłowego przymocowania płyty kuchennej do konstrukcji, przykręcić listwy mocujące (**A**) w otworach znajdujących się na bokach dolnej obudowy.

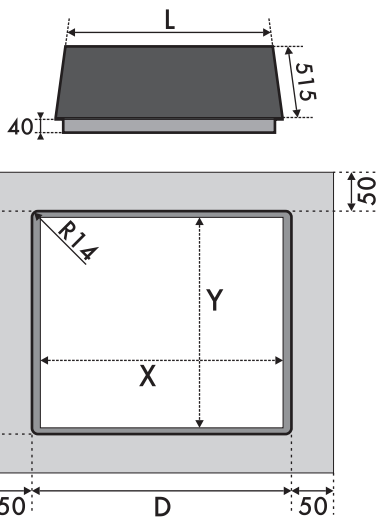


Zbyt mocne dokręcenie mogłoby naprężyć szkło powodując jego pęknięcie.



5.7 Płyty kuchenne z prostymi krawędziami

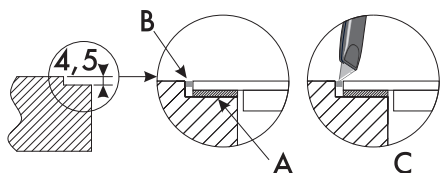
W przypadku takiego rodzaju płyt konieczne jest frezowanie na otworze, jeżeli chce się zainstalować urządzenie na równi z blatem.



L (mm)	X (mm)	Y (mm)	D (mm)
600	565	490	604
770	745	490	774

Po umieszczeniu na szklanej powierzchni uszczelnienia samoprzylepnego (**A**) (patrz) i ustawieniu oraz przymocowaniu płyty, napełnić brzegi silikonem (**B**), a następnie usunąć jego nadmiar.

Jeżeli okaże się konieczne wyjęcie płyty kuchennej, przed podniesieniem przeciąć silikon nożykiem (**C**).



914776355/B